

苏黎世财产保险(中国)有限公司附加化妆品除外保险条款

兹经双方同意并约定，对于因含美白/提亮成分的化妆品原因而直接或间接导致的、或与之相关的各类损失或责任，保险人不承担赔偿责任。

本除外条款仅适用于在美国境内发生的人身伤害及/或索赔。

本附加险条款与主险条款内容相悖之处，以本附加险条款为准；未尽之处，以主险条款为准。

Cosmetic Products Exclusion

This insurance cover does not apply to any liability of whatsoever nature directly or indirectly caused by, in connection with or contributed to by or arising from:

Cosmetic products containing skin whitening or lightening agents.

This exclusion only applies for bodily injury occurring in and/or claims made in the United States of America.

All the terms and conditions of this Policy remain unchanged except as specifically varied or provided by this Clause.